

107
1

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 - 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 - 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

**SEÑOR
SUPERINTEDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-024528- -00002-0000

Fecha: 2008-07-16 15:44:48 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 20

Ref.: Expediente No.: 08-024.528

Patente de Invención: EMPLEO DE ÉSTERES DE LACTATO PARA MEJORAR EL EFECTO DE LOS AGENTES PROTECTORES DE LAS PLANTAS.

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad BAYER CROPSCIENCE AKTIENGESELLSCHAFT (BAYER CROPSCIENCE AG.), domiciliada en Monheim - Alemania, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento al requerimiento hecho por su Despacho mediante Oficio No. 6273 del 16 de mayo de 2008, me permito aportar lo siguiente:
 - Fotocopia autenticada del poder debidamente legalizado que me otorga el Señor JOSÉ ANTONIO HERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, quien en su condición de Representante Legal de la sociedad BAYER CROPSCIENCE AKTIENGESELLSCHAFT, me faculta para todo trámite de Propiedad Industrial, incluyendo la solicitud de registro de Patentes.

Dicho poder se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor SANTIAGO RUBIO LINIERS, quien como Notario del Ilustre Colegio de Madrid - España, reconoce y considera legítima la firma que antecede de Don JOSÉ ANTONIO HERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, y que ha levantada acta del presente documento con el número 900.

Asimismo, el citado Doctor RUBIO realiza la certificación Notarial que literalmente enuncia: "que la firma que antecede y dice José Antonio Hernández Rodríguez es

107

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 - 31 Of. 202
Tels. (571) 2444096 - 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

auténtica: que el firmante es (Firmante autorizado) de BAYER CROPSCIENCE AKTIENGESELLSCHAFT, que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Monheim - Alemania".

- B) El Artículo 65 del Código del Procedimiento Civil, establece que cuando quien otorga el poder fuere una sociedad, si el Cónsul que lo autentica o ante quien se otorga, hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad y que quien lo confiere es su representante, se tendrán por establecidas estas circunstancias.
- C) **Apostilla.** Firmado por Doña MARÍA NIEVES GONZÁLEZ DE ECHAVARRI DÍAZ - Firma delegada del Decano - quien en representación del Consejo General del Notariado Español legaliza y reconoce las facultades legales de Notario que posee el señor SANTIAGO RUBIO LINIERS.

- Fotocopia autenticada el Documento de Cesión, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los Señores BAUR Peter, DAVIES Lorna Elizabeth, PONTZEN Rolf y RÖCHLING Andreas, a favor de la sociedad BAYER CROPSCIENCE AKTIENGESELLSCHAFT.

Dicho documento se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor KLAUS STRIEWSKI, quien como Notario de Leverkusen, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma de los Señores BAUR Meter, DAVIES Lorna Elizabeth y PONTZEN Rolf.
- B) **Apostilla.** Firmado por CALIEBE, quien como Vicepresidente de la Audiencia Provincial en Alemania, legaliza y reconoce las facultades legales de Notario que posee el Doctor KLAUS STRIEWSKI.
- C) La firma del Señor RÖCHLING Andreas se encuentra legalizada por el Doctor ARMIN KNIPFER, quien actúa en facultad de Notario.
- D) **Apostilla,** en donde podemos encontrar una firma en representación, Labermeier, quien como Vicepresidente de la Audiencia Provincial en Alemania, legaliza y reconoce las facultades legales de Notario que posee el Doctor ARMIN KNIPFER.

109

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

- E) La firma de la Doctora LORNA ELIZABETH DAVIES se encuentra legalizada por la Doctora JANET K. KING-PETERSON, quien actúa como Notario en el Condado de Dirham, Carolina del Norte – Estados Unidos de América.
- F) **Apostilla.** Firmado por HALEY HAYNES, Secretario de Estado Encargado; Elaine Marshall, Secretario de Estado, quien legaliza la firma de la Doctora JANET K. KING-PETERSON, reconociendo en ella las facultades que tiene de Notario.

El documento anterior, por encontrarse en idioma inglés y alemán, cuenta con la respectiva traducción, la cual fue realizada por el Traductor e Intérprete Oficial – Inglés SILVIO A. PUERTA P., según lo establece en la Resolución No. 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y Derecho.

- G) El Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.

Con la documentación adjunta, doy cumplimiento dentro de término hábil a lo requerido por su Digno Despacho, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Atentamente,



JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura

109

12235
Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

6104814 120
Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 22 Park Way No. 37 - 31 Of. 202
Tels. (571) 2444096 - 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

The Undersigned José Antonio Hernández Rodríguez, citizen, adult and living in Spain, in my position of legal Representative of the company Bayer CropScience AG with headquarters in Alfred-Nobel-Strasse 50 (building 6100), 40789 Monheim, Germany, which was initially incorporated at Monheim, Germany, grant ample and sufficient power of attorney to: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS and/or CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotipe, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to gran ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

Atentamente se dirige a Usted José Antonio Hernández Rodríguez, ciudadano español, mayor y vecino de Madrid, para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma Bayer CropScience AG domiciliada en Alfred-Nobel-Strasse 50 (building 6100), 40789 Monheim, Alemania, y constituida inicialmente en Monheim, Alemania, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS, y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones; interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente;

3371530Y
ID Card No.

Madrid
issued in

COMO NOTARIO 71 DE ESTE CIRCULO
HAGO CONSTAR QUE ESTA FOTOCOPIA
COINCIDE CON SU ORIGINAL CON QUE
HA SIDO REFRENADO
15 JUL 2008

3371530Y
DNI

Madrid
Rxpedito en

Please, submit to a public deed by public notary

Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading José Antonio Hernández Rodríguez is authentic: that signer is (Authorised signatory) of Bayer CropScience AG and that he is empowered to grant this power, and that said Company exists and is duly organized in accordance with the laws of Monheim, Germany.

All the foregoing facts are know to the Notary due to his having examined the respective documents to wich he, the Notary, attests.

Granted and signed, at _____ on _____ 200_____

Notary Public: _____

This Power of Attorney should be authenticated with the filed Notarial certificate and legalized by Apostille or by the Colombian Consulate.

Certificación Notarial:

El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice José Antonio Hernández Rodríguez es auténtica: que el firmante es (Firmante autorizado) de Bayer CropScience AG, que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Monheim, Alemania.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en _____ el _____ de _____ de 200_____

Notario Público: _____

Autenticarlo ante Notario con el lleno de la Certificación Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado.

LE...//

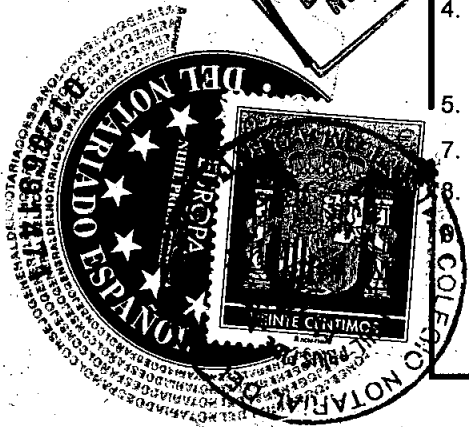
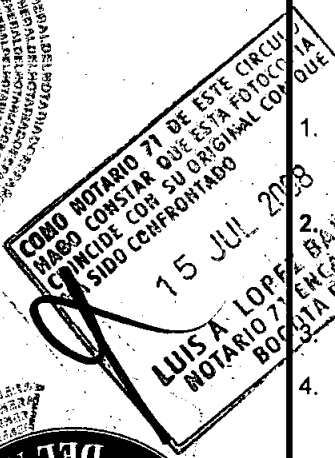
...//GITIMACIÓN: Yo, SANTIAGO RUBIO LINIERS, No-
tario del Ilustre colegio de Madrid con residencia
en esta Capital:-----

Conozco y considero legítima la firma que ante-
cede de don JOSÉ ANTONIO HERNÁNDEZ RODRÍGUEZ Y que he
levantado acta del presente documento con el número
901 ,de mi protocolo, a los efectos del artículo 207
del reglamento Notarial. En Madrid a siete de abril
de dos mil ocho. DOY FE.=.

Santiago Rubio Liniers



SELLO DE
LEGITIMACIONES Y
LEGALIZACIONES



Apostille (o legalización única)
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
(Real Decreto 2433/1978, de 2 de octubre)

1. País: *España*
2. El presente documento público
Ha sido firmado por **D. Santiago Rubio Liniers**

Actuando en calidad de **NOTARIO**

4. Se halla sellado / timbrado con *el* de su Notaría

CERTIFICADO

5. En Madrid
6. El **10 . Abril . 2008**
7. Por el Decano del Colegio Notarial de Madrid.
8. Con el número **25048**

Sello / timbre:

Firma

[Signature]
Dña M^a Nieves González de Echavarría Díaz
Firma delegada del Decano

Cesion

Assignment

N. L. - Apostille

Die 12/21
S

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Prof. Dr. Peter BAUR
2. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
3. Dr. Rolf PONTZEN
4. Dr. Andreas RÖCHLING

domiciliado(s) en

of

1. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE
2. 7011 N Wyoming Ave, Kansas City, MO 64118, US
3. Am Kloster 69, 42799 Leichlingen, DE
4. Dachsweg 7, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

USE OF LACTATE ESTERS FOR IMPROVING THE ACTION OF AGRICULTURAL PESTICIDES

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germany

domiciliada en

domiciled in

Alfred-Nobel-Str. 50
40789 MONHEIM, DE

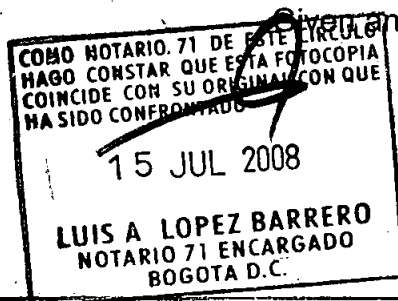
todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in ist name, fort he corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy en/in

Given and signed this

BCS05-3116 - CO



111

- 1. P. Baun
- 2. _____
- 3. Ponkun
- 4. A. Roden

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ dias del mes de _____
20 _____
anti mi, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
20 _____
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to bet he person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity ot execute it.

COMO NOTARIO 71 DE ESTE CIRCULO
HAGO CONSTAR QUE ESTA FOTOCOPIA
COINCIDE CON SU ORIGINAL CON QUE
HA SIDO COMPROBADO
15 JUL 2008
LUIS A LOPEZ BARRERO
NOTARIO 71 ENCARGADO
BOGOTA D.C.

123
URNr. 283/2008

1. I certify that the individual, named

Mr. Dr. Rolf Pontzen, resident at Am Kloster 69 in 42799 Leichlingen, Germany,
appeared before me and executed the foregoing document and signed personally
- identified by his identity card -.

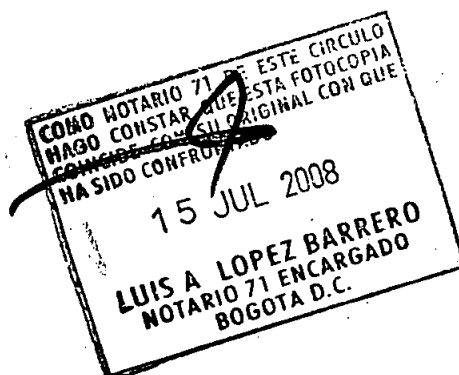
2. Ich beglaubige die vor mir vollzogene Unterschrift von:

Herrn Dr. Rolf Pontzen, wohnhaft Am Kloster 69 in 42799 Leichlingen, Germany,
- ausgewiesen durch Bundespersonalausweis -.

Leverkusen, den 20. Februar 2008



Klaus Striewski
(Notar in Leverkusen)



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

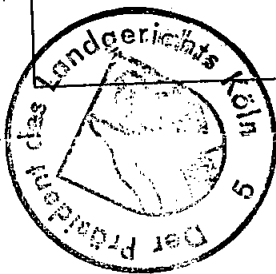
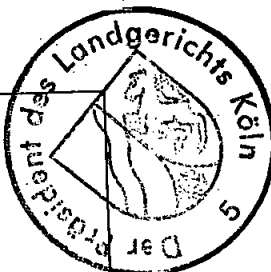
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**
3. in seiner Eigenschaft als **Notar**
4. Sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Klaus Striewski in Leverkusen

Bestätigt

5. in Köln
6. am 25.02.2008
7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts Köln
8. unter Nr. 887/08
9. Stempel
10. Unterschrift

Caliebe
Caliebe



Kostenberechnung

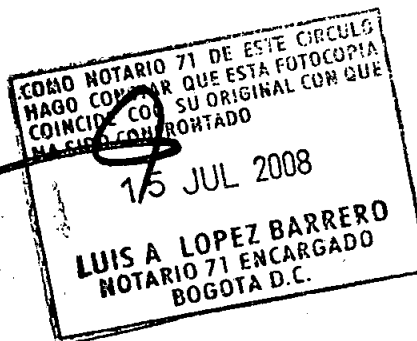
§§ 141, 154 KostO.

Wert: EUR 3.000,-

Geb. §§ 32, 45 (1) EUR 10,00
Geb. §§ 56 EUR 10,00

Umsatzsteuer 20,00
§ 181a, 19 % EUR 3,80
Zus. EUR 23,80

gez.: Striewski, Notar



18124
Nummer
Die

4 125

Nummer 70 der Urkundenrolle für das Jahr 2008

Die vorstehenden, vor mir anerkannten Unterschriften von

Herrn Prof. Dr. Peter Baur,
wohnhaft: Schulstraße 5, D-86938 Schondorf

und

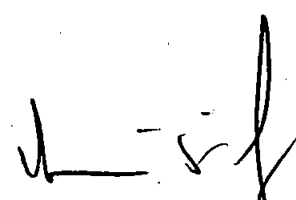
Herrn Dr. Andreas Röchling
wohnhaft: Dachsweg 7, D-40764 Langenfeld

-beide von Person bekannt-

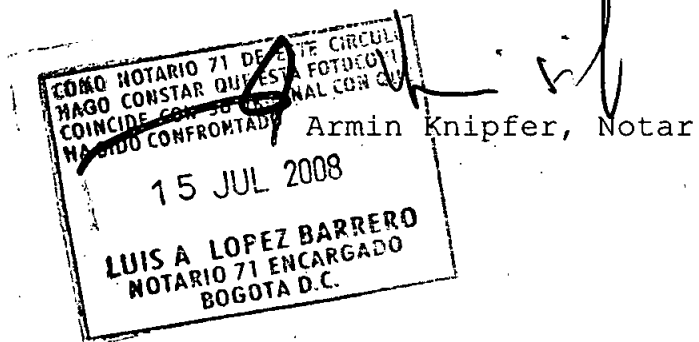
beglaubige ich hiermit amtlich.

Eine Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG liegt
nicht vor.

Frankfurt/M.-Höchst, den 20. März 2008


Armin Knipfer, Notar

Kostenrechnung-Wert:	€ 3.000,00
Geb. § 45 I KostO	€ 10,00
19 % Mehrwertsteuer	€ 1,90
	€ 11,90
	=====



APOSTILLE

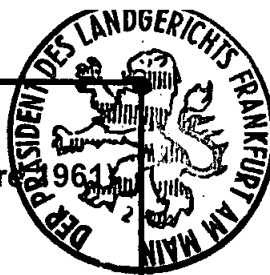
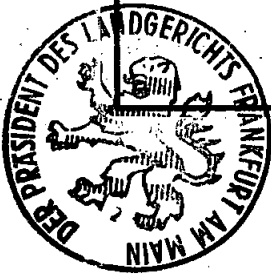
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Armin Knipfer
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 26.03.08
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 3046
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

i.A. Labermeier



COMO NOTARIO 71 DE ESTE CIRCULO
HAGO CONSTAR QUE ESTA FOTOCOPIA
COINCIDE CON SU ORIGINAL CON QUE
HA SIDO CONFRONTADO

15 JUL 2008

LUIS A LOPEZ BARRERO
NOTARIO 71 ENCARGADO
BOGOTA D.C.

STATE OF NORTH CAROLINA



Department of The
Secretary of State

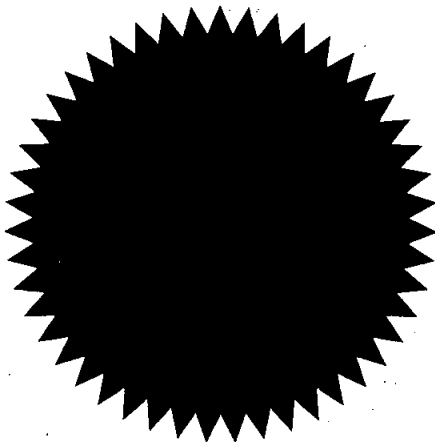
APOSTILLE

(Convention de La Haye 5 octobre 1961)

1. COUNTRY: **UNITED STATES OF AMERICA**
2. This Public Document
has been signed by JANET L. KING-PETERSON
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
COMMISSION EXPIRES 12/27/2009
4. bears the seal/stamp of COUNTY OF DURHAM, NORTH CAROLINA

CERTIFIED

5. at Raleigh, North Carolina
6. the 27TH DAY OF FEBRUARY, 2008
7. by Secretary of State or Deputy Secretary of State, State of North Carolina
8. No. 5068
9. Seal/Stamp
10. Signature



By:

COMO NOTARIO 71 DE ESTE CIRCULO
HAGO CONSTAR QUE ESTA FOTOCOPIA
COINCIDE CON EL ORIGINAL CON QUE
HA SIDO CERTIFICADO
15 JUL 2008
LUIS A. LOPEZ BARRERO
NOTARIO 71 ENCARGADO
BOGOTA D.C.
Haley Haynes
Haley Haynes
Deputy Secretary of State

Elaine J. Marshall

Secretary of State

72/28

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Prof. Dr. Peter BAUR
2. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
3. Dr. Rolf PONTZEN
4. Dr. Andreas RÖCHLING

domiciliado(s) en

of

1. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE
2. 7011 N Wyoming Ave, Kansas City, MO 64118, US
3. Am Kloster 69, 42799 Leichlingen, DE
4. Dachsweg 7, 40764 Langenfeld, DE

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la
invención:

state(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of the invention

USE OF LACTATE ESTERS FOR
IMPROVING THE ACTION OF
AGRICULTURAL PESTICIDES

declaro(amos) así mismo que
cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

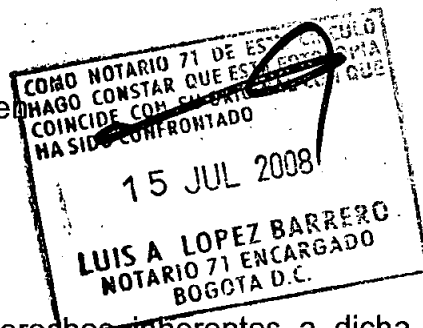
a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of

Germany

domiciliada en

domiciled in

Alfred-Nobel-Str. 50
40789 MONHEIM, DE



todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada Compañía
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

all rights inherent to said invention and
that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its name,
for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

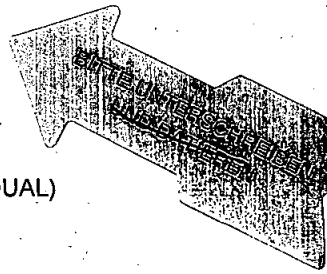
Dado y firmado hoy
en/in

Given and signed this

1. P. Bam
2. [Signature]
3. _____
4. _____

2/20/08

73 129



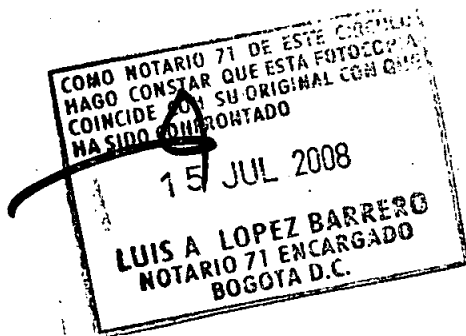
AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los _____ dias del mes de _____
20 _____
anti mi, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

On this _____ day of _____
20 _____
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to bet he person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity ot execute it.

**SEE ATTACHED NOTARY
ACKNOWLEDGEMENT**



BCS05-3116 - CO

119

14 130

INDIVIDUAL ACKNOWLEDGMENT

State/Commonwealth of North Carolina } ss.
County of Durham

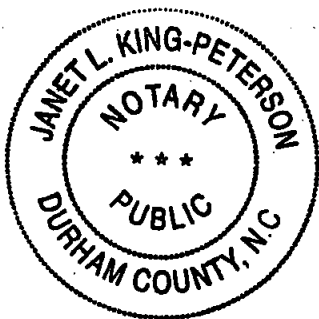
On this the 20 day of February, 2008, before
me, Janet L. King-Peterson, the undersigned Notary
Name of Notary Public
Public, personally appeared Lorna Elizabeth Davies,
Name(s) of Signer(s)

☒ personally known to me – OR –

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence

to be the person whose name is/are subscribed to the within instrument, and acknowledged to me that ~~he~~/she/~~they~~ executed the same for the purposes therein stated.

WITNESS my hand and official seal.



Janet L. King-Peterson
Signature of Notary Public

My commission expires Dec. 27, 2009
Other Required Information (Printed Name of Notary, Residence, etc.)

Place Notary Seal and/or Any Stamp Above

OPTIONAL

Although the information in this section is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

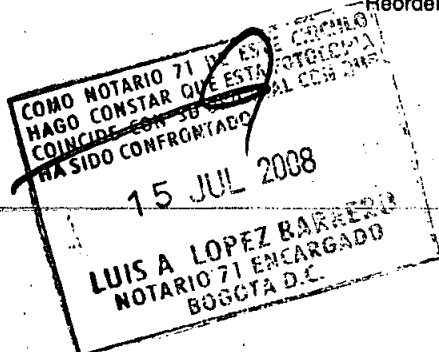
Title or Type of Document: Assignment for Colombia

Document Date: Feb. 20, 2008 Number of Pages: 2

Signer(s) Other Than Named Above: P. Baur, R. Pontzen,
and A. Rochling

Right Thumbprint
of Signer

Top of thumb here



120

15/31

Traducción Oficial código: BAYER-CESIÓN4 de un documento escrito en inglés,
sellada por el suscrito Traductor Oficial, junio 9 de dos mil ocho, Bogotá, D.C.,
República de Colombia.

CESIÓN

Nosotros, los suscritos,

1. Prof. Dr. Peter BAUR
2. Dr. Lorna Elizabeth DAVIES
3. Dr. Rolf PONTZEN
4. Dr. Andreas RÖCHLING

De

1. Schulstr. 5, 86938 Schondorf, DE (Alemania)
2. 7011 N Wyoming Ave, Kansas City, MO 64118, US (Estados Unidos)
3. Am Kloster 69, 42799 Leichlingen, DE (Alemania)
4. Dachsweg 7, 40764 Langenfeld, DE (Alemania)

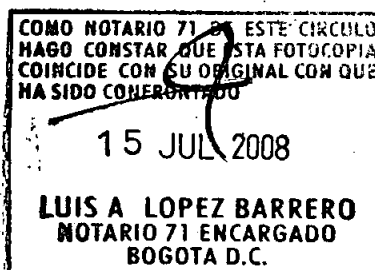
Declaramos bajo juramente ser los únicos y verdaderos inventores del invento:

USO DE ÉSTERES DE LACTATO PARA MEJORAR LA ACCIÓN DE
PESTICIDAS AGRÍCOLAS

También declaramos que cedemos, sin reservas o limitaciones, a favor de

BAYER CROPSCIENCE AG

Una corporación constituida y existente de acuerdo con las leyes de



121

X6 132

Alemania

Domiciliada en

Alfred-Nobel-Str. 50, 40789, Monheim, DE (Alemania)

Todos los derechos inherentes a dicho invento y que dicha compañía mencionada tiene capacidad para solicitar, a su nombre, la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado en

1. (Firmado) [En contraparte para Alemania]
2. (Firmado) [En contraparte para Estados Unidos]
3. (Firmado) [En contraparte para Alemania]
4. (Firmado) [En contraparte para Alemania]

(Hoja anexa)

Registro No. 183 / 2008

1. Certifico que el individuo llamado

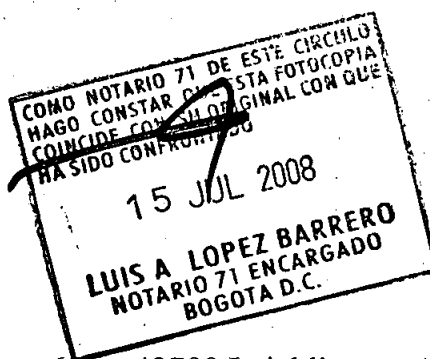
- Sr. Dr. Rolf Pontzen, residente en Am Kloster 69 en 42799 Leichlingen, Alemania

Compareció ante mí y ejecutó el anterior documento y lo firmó personalmente.

Conocido personalmente por mí.

Leverkusen, 20 de febrero de 2008.

(Firmado y sellado) Klaus Striewski, Notario de Leverkusen



122

17/33

(Hoja anexa)

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Klaus Striewski

3. En su calidad de Notario

4. Está provisto del sello oficial de: Notario Klaus Striewski, de Leverkusen

Certificado

5. En Colonia

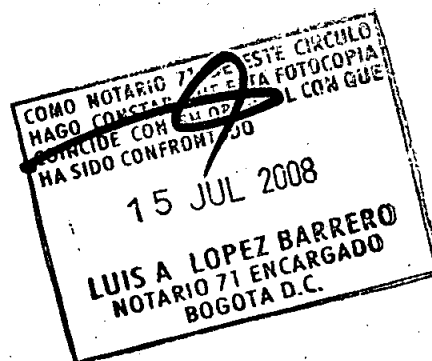
6. El 25 de febrero de 2008

7. Por el Vicepresidente de la Audiencia Provincial de Colonia

8. Bajo el No. 887/08

9. Sello (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Caliebe



(Hoja anexa)

Número 70 del Registro de Escrituras para el Año 2008

Las firmas anteriores conocidas por mí de

Sr. Prof. Dr. Peter Baur

Dirección: Schulstraße 5, D-86938 Schondorf

78134

Y

Sr. Dr. Andreas Röchling

Dirección: Dachsweg 7, D-40764 Langenfeld

Ambos conocidos personalmente.

No hay requisito en el Sentido del Parágrafo 3 de la Sección 1, No. 7 BeurkG.

Frankfurt, M. Höchst, 20 de marzo de 2008.

(Firmado) Armin Knipfer, Notario

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República de Alemania.

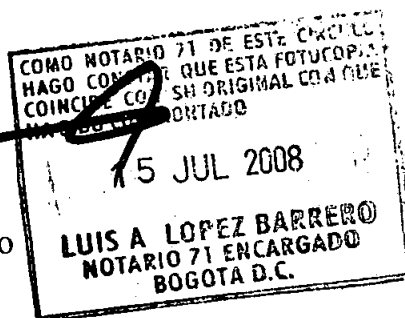
Este documento oficial

2. Fue firmado por Armin Knipfer

3. En su calidad de Notario nombrado oficial

4. Está provisto del sello oficial de: Notario

Certificado



5. En Frankfurt / Main

6. El 26 de marzo de 2008

7. Por el Presidente de la Audiencia Provincial

8. Bajo el No. 91 Ea A 3046

9. Sello (Sellado)

19/35

10. Firma: (Firmado) en Representación, Labermeier

(Hoja anexa)

RECONOCIMIENTO INDIVIDUAL

Estado/Comunidad de Carolina del Norte, Condado de Durham

Hoy 20 de febrero de 2008, ante mí, Janet K. King-Peterson, suscrita Notaria Pública, compareció personalmente Lorna Elizabeth Davies, conocida personalmente por mí como la persona que firmó el instrumento adjunto y reconoció ante mí que ejecutó el mismo para los efectos allí declarados.

En constancia pongo mi firma y sello oficial.

(Firmado y sellado) Janet L. King-Peterson, Notaria Pública, Condado de Durham, Carolina del Norte, mi nombramiento vence el 27 de diciembre de 2009.

OPCIONAL

Aunque la información de esta sección no es exigida por ley, puede ser valiosa para las personas que confían en el documento y podría evitar remoción fraudulenta y colocación de este formulario en otro documento.

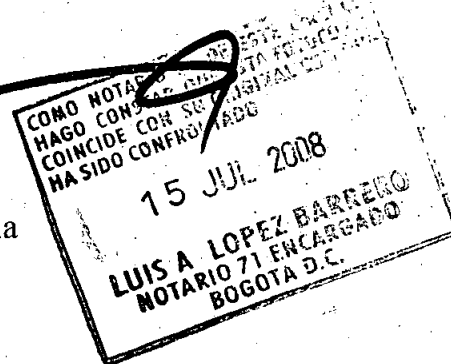
Descripción del documento adjunto

Título o tipo de documento: Cesión para Colombia

Fecha de documento: 20 de febrero de 2008

Número de páginas: 2

Firmante diferente a la persona mencionada: P. Baur, R. Pontzen y A. Rochling



20136

(Hoja anexa)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961 –

Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por: Janet L. King-Peterson
3. Actuando en calidad de: Notario Público, su nombramiento vence el 12 de diciembre de 2009
4. Lleva el sello/estampilla de: Condado de Durham, Carolina del Norte

2008 JUN 13 P 1:02
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

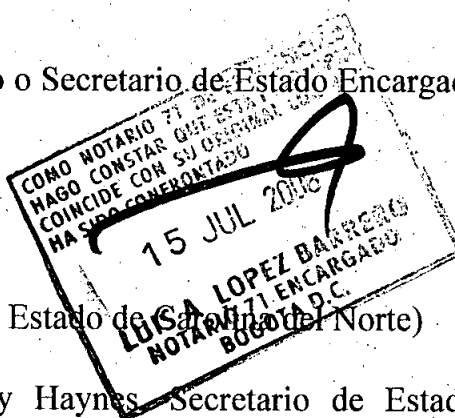
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Certificado

5. En Raleigh, Carolina del Norte
6. El 27 de febrero de 2008
7. Por el Secretario de Estado o Secretario de Estado Encargado del Estado de Carolina del Norte
8. No. 5068
9. Sello/estampilla: (Sello del Estado de Carolina del Norte)
10. Firma: (Firmado) Haley Haynes, Secretario de Estado Encargado; Elaine Marshall, Secretario de Estado

776143
SILVIO A. PUERTAS P.
COPIA PARA EL
DOCUMENTO DESEMPENA
AS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
POR EL TEXTO



Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 de agosto 30 de 1996 del Ministerio de Justicia

126

137

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 127

2020
Bogotá D.C.,

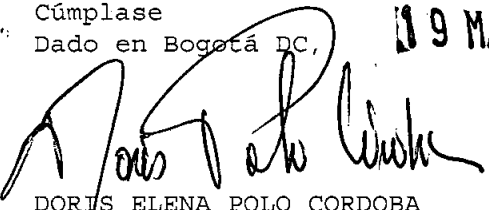
Doctor(a)
DELGADO VILLEGAS JAIME EDUARDO
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER CROPSCIENCE AKTIENGESELLSCHAFT

REFERENCIA	Radicación No.	8 24528
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/008513
	Fecha inicio fase nacional	09/04/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7790
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

19 MAR. 2009


DORIS ELENA POLO CORDOBA
Jefe de la división de Nuevas Creaciones (E)

jfernand